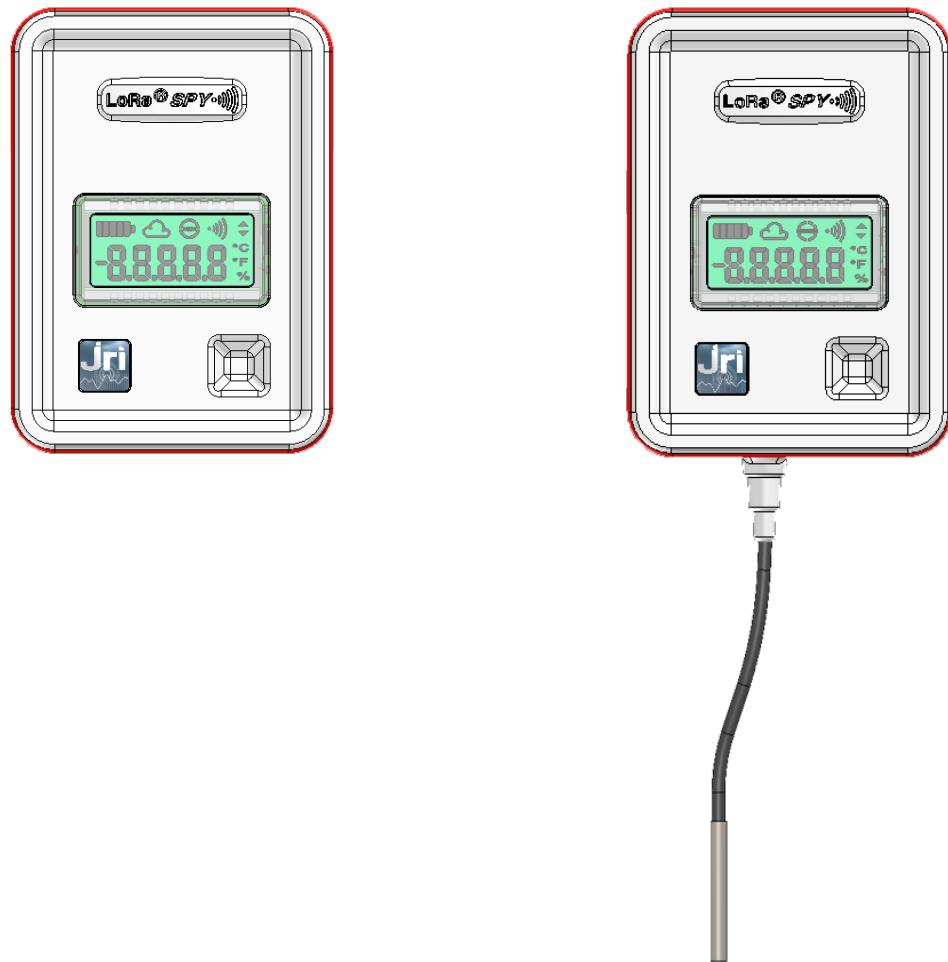




---

## USER GUIDE

### LoRa® SPY



Ref : 11819G

JRI SAS

Logistics Pole / 2 Rue de la Voivre / PA Technoland / BP 21 / 25490 FESCHES LE CHÂTEL / France  
SIRET 380 332 858 00030 - Ph. : +33 (0)3 81 30 68 04 / sales@group-mms.com

Head office: 16 Rue Louis Rameau / CS 90050 / 95872 BEZONS Cedex / France / APE 2651B / TVA FR 02 380 332 858

[www.jri-corp.com](http://www.jri-corp.com)

# TABLE OF CONTENTS

---

I.	INTRODUCTION .....	3
a)	Product contents .....	3
b)	Symbols.....	3
II.	INSTALLATION RECOMMENDATIONS.....	3
a)	Sources of disturbances or attenuation .....	3
b)	Positioning .....	4
III.	PRESENTATION.....	4
a)	Control unit.....	4
b)	LCD display.....	5
c)	Mounting .....	5
IV.	USE .....	5
a)	OFF state.....	5
b)	Activation.....	5
c)	Turning Off.....	6
d)	Actions on the touch-sensitive button .....	6
V.	PROBE CONNECTIONS.....	6
VI.	BATTERY REPLACEMENT .....	7
VII.	CHARACTERISTICS .....	7
a)	Compliance .....	11
VIII.	MAINTENANCE .....	11
IX.	SUITABILITY FOR USE.....	12
X.	GUARANTEE.....	16
XI.	MAINTENANCE CONTRACT.....	16
XII.	ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	16

## I. INTRODUCTION

The LoRa® SPY is a recorder capable of measuring 1 or 2 physical quantities (T / TH or other quantity depending on the model) and transmitting by radio to monitoring software hosted on a platform. The radio transmission uses the LoRa® long-distance network.

**The LoRa® SPY (T0, T1 and T2) comply with EN 12830 and compatible with EN 13486 which defines procedures for periodic verification.**



**a) Product contents**

- 1 LoRa® SPY
- 1 User guide

**b) Symbols**

	RECYCLING: do not dispose of in a refuse dump or waste disposal bin. Comply with existing legislation for disposal.
	Power source: this device is powered by a 3.6VDC type AA lithium battery (§ ch. V).
	CE LABELING: this device is certified to conform to European regulations for electrical safety, flammability, disruptive electromagnetic emissions, and immunity to environmental electrical disturbances.
	Opens <a href="http://www.jri-mysirius.com">www.jri-mysirius.com</a> .
	<p>FCC ID : W4512267 <i>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation</i> <i>In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by JRI could void the user's authority to operate this product.</i> <i>NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.</i></p>



**Do not use the device under conditions other than those described in the technical characteristics**

**Risk of fire or explosion in the case of improper use:**

- Recharging of the battery
- Short circuiting of the battery

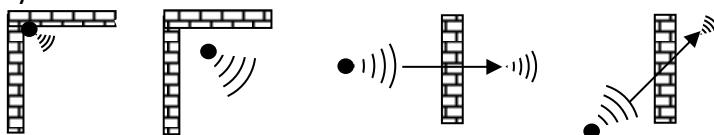
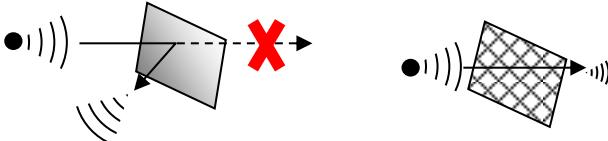
**If the device is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by the device may be compromised.**

## II. INSTALLATION RECOMMENDATIONS

The LoRa® SPY is a recorder which communicates by radio with software hosted on a Web platform via the LoRa® long-distance public network or private network using a LoRa® Gateway. To ensure optimal radio transmission, a certain number of recommendations must be respected, as any wireless transmission is subject to disturbances.

**a) Sources of disturbances or attenuation**

- The presence of obstacles in the wave path around the LoRa® SPY or between the LoRa® SPY and the Gateway in case of use (wall, furniture, people...) or near the antenna.

- The thickness of an obstacle in the wave path. The attenuation is greater diagonally than perpendicularly
 
- A solid metal wall will not allow transmission by radio. A perforated metal wall will allow waves to pass while attenuating them.
 

### b) Positioning

- The LoRa® SPY units can be placed either inside or outside the enclosures.
- For installations outside the enclosure, mount the units sufficiently high on the walls to avoid interference with obstacles and foot traffic.
- The LoRa® SPY uses the LoRa® public network.
- Never place the LoRa® SPY unit horizontally.
- If difficulties persist use the LoRa® SPY with remote probe in order to position it in a zone of radio coverage.
- Also, some specific recommendations for exposure to magnetic fields must be followed : This equipment complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment under the following conditions : "
  - This equipment must be installed and operated such that a minimum separation distance of 20cm is maintained between the radiator (antenna) and user's/nearby person's body at all time.
  - This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter



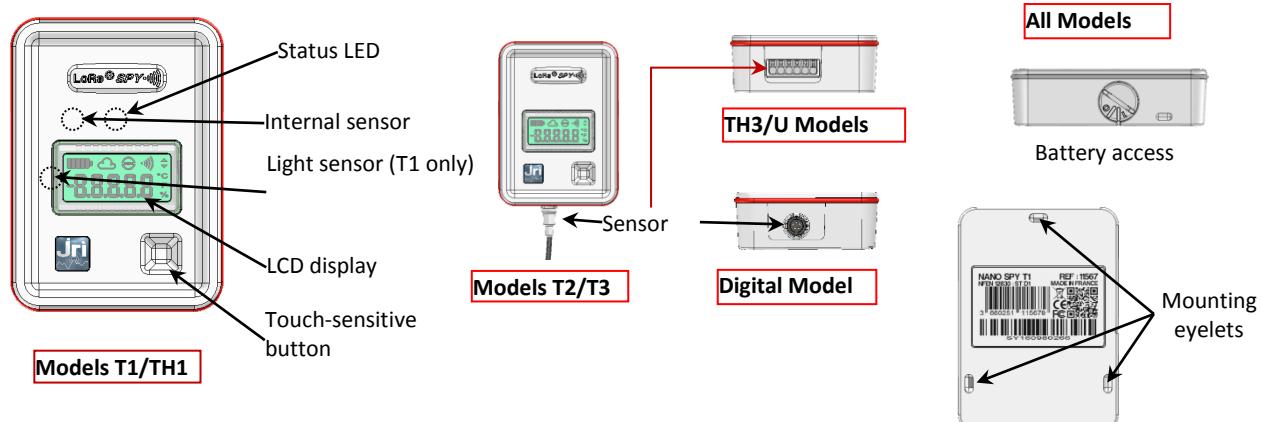
**To ensure your safety during installation or an intervention on a device placed in a high position, use proper equipment which is in good condition and provides adequate stability, wear appropriate, non-slip shoes and install warning signs around the work area if the intervention takes place in an area of foot traffic.**

---

## III. PRESENTATION

---

### a) Control unit



**Le LoRa®SPY T1 is equipped with a detector of presence or absence of light. When the LoRa®SPY unit is enclosed (in the dark) the measurements are no longer displayed (whereas the battery level, the RSSI and the network indicators still are) and its status LED continues to flash.**

## b) LCD display

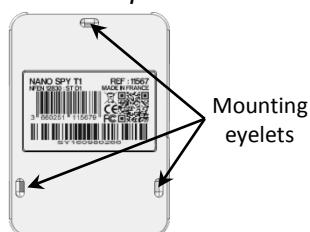


- Battery level indicator
- MySirius connection indicator
- LoRa® network connection indicator
- Searching factory network
  - blinking : Searching for LoRa® network
  - Fixed : LoRa® network found
  - Empty: LoRa® Network not found
- Connected to MySirius
- RSSI radio reception level indicator
- Threshold overrun indicator ( High, Low)

## c) Mounting

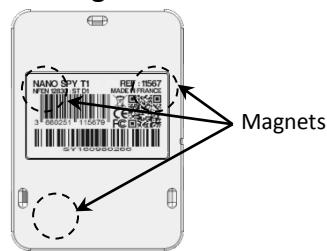
The LoRa® SPY can be mounted in 2 different ways

- *Using a tie wrap to attach it to the monitored product*



- *Magnetically*

The LoRa® SPY has 3 internal magnets for mounting on magnetic metal walls.



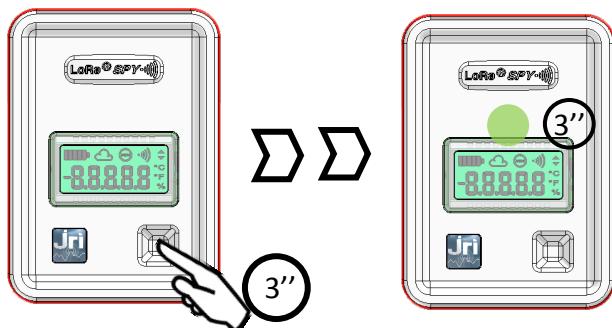
## IV. USE

The LoRa® SPY can only be used with the My Sirius software hosted on a Web platform.

### a) OFF state

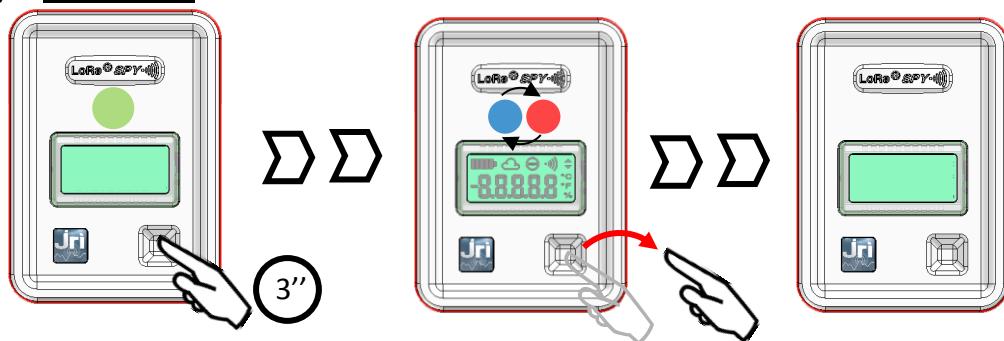
As delivered, the LoRa® SPY is turned off. It can neither emit nor receive signals.

### b) Activation



Once activated, the LoRa® SPY measures and transmits its measurements to My Sirius, at the frequency defined in MySirius, then flashes regularly as a function of its status.

### c) Turning Off

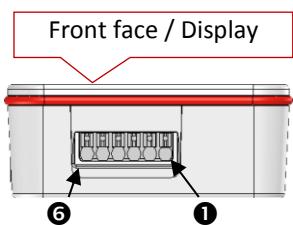


### d) Actions on the touch-sensitive button

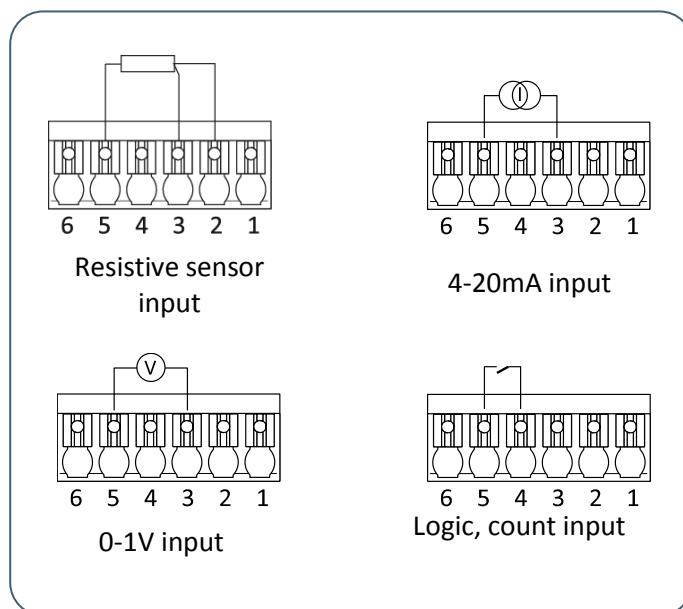
Mode \ Touch duration	< 3s	> 3s	>8s
Activation	-	● during 3s	● during 3s The LoRa SPY remains activated
Measurement	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 1s = OK</li> <li>● 1s = Technical alarm</li> <li>● 3x1s = OK but paused</li> <li>● 1s = In alarm state</li> </ul>	● Off	
Off	-	● Off	

## V. PROBE CONNECTIONS

The Universal LoRa® SPY has a quick connector facilitating the installation of different types of sensors. The sensors can be disconnected from the recorder for their replacement or for changing the recorder itself



- ① NC
- ② Resistive sensor power
- ③ Analog input (Resistance Current Voltage)
- ④ Logic, count or frequency input
- ⑤ GND (0V)
- ⑥ NV



**! Connect only sensors which are compatible with the technical characteristics of the devices**  
**Sensor default detection is not possible in 0-20mA and 0-1V.**

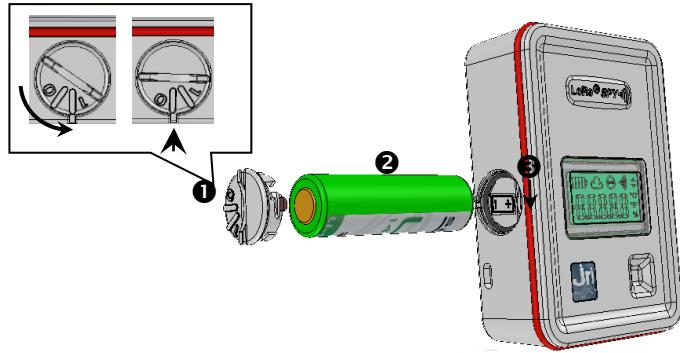
## VI. BATTERY REPLACEMENT

### Removing the battery

- Open the battery cover ① with a suitable object (2cts coin) to align the marks  
(!/\0 = Open ; 1= Closed)
- Remove the battery ② from its lodging

### Replacing the battery

- Put the new battery ② in place respecting the polarity ③



**KEEP THE BATTERY AWAY FROM FIRE; DO NOT ATTEMPT TO RECHARGE OR SHORT-CIRCUIT IT  
ONLY USE BATTERIES\* SUPPLIED BY JRI (REF : 11596)**

\*Recommended battery: Saft LS14500 type AA 3.6V 2250mAh

## VII. CHARACTERISTICS

### LoRa® SPY T0 - Temperature (internal probe)



HIM	: 1 LED RGB + 1 touch-sensitive button
Communication	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
Memory	: 10 000 time-stamped measurements
Sensor	: PT100 sensitive element inside unit
Operating range	: -35+85°C
Measurement range	: -35+85°C
Accuracy, standard version	: ±0.5°C from -20°C to +30°C / ± 0.8°C outside this range
Resolution	: 0.01
IP rating	: IP 68
Frequency of recording and transmission	: adjustable from 1min to 24h
Frequency of measurement	: 1 or 5 min
Response time	: ~ 15 min. to 90% of the variation
Power source	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
Case	: Polycarbonate – Food safe – Without magnets
Dimensions	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
Weight	: ~ 100g

### LoRa® SPY T1 - Temperature (internal probe)



HIM	: 1 LED RGB + 1 touch-sensitive button + 1 LED Display
Communication	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
Memory	: 10 000 time-stamped measurements
Sensors	: PT100 sensitive element inside unit Light presence sensor
Operating range	: -30+70°C
Measurement range	: -30+70°C
Accuracy, standard version	: ±0.4°C from -20°C to +40°C / ± 0.5°C outside this range
Resolution	: 0.01
IP rating	: IP 68
Frequency of recording and transmission	: adjustable from 1min to 24h (15 min in standard use)
Frequency of measurement	: 1 or 5 min
Response time	: ~ 15 min. to 90% of the variation
Power source	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
Case	: Polycarbonate – Food safe
Dimensions	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
Weight	: ~ 100g

## LoRa® SPY TH1 - Thermo-Hygro Internal



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor</b>	: Inside control unit
<b>Operating range</b>	: -30+70°C
<b>Measurement range</b>	: -30+70°C and 0 – 100% RH
<b>Accuracy, standard version</b>	
<b>Temperature</b>	: ± 0.4°C from -20 C° to +40°C / ± 0.5°C outside this range
<b>Humidity at T° between 15 and 25°C</b>	: ±2% HR from 20% to 80% ±4% HR from 0 to 20% and 80% to 100%
<b>Resolution</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 40
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 1 min to 24h (15 min in standard use)
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5 min
<b>Response time</b>	: ~ 5 min. to 90% of the variation
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g

## LoRa® SPY N Digital



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor</b>	: External to control unit
<b>Operating range</b>	: -30+70°C
<b>Measurement range</b>	: according to the type of JRI digital probe
<b>Accuracy, standard version</b>	: Accuracy of the JRI digital probes
<b>Resolution</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 40
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 1min to 24h (5min in standard use)
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5 min
<b>Response time</b>	: Depending of the digital probe used
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g

## LoRa® SPY TH3 – Precision Thermo-Hygro



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor</b>	: External to control unit
<b>Operating range</b>	: -30 +70°C
<b>Probe measuring range</b>	
<b>Standard</b>	: -40 +60°C and 0-100%HR
<b>Industrial</b>	: -100 +200°C configurable and 0-100%HR
<b>Probe accuracy at 23°±0,5°C</b>	
<b>Standard</b>	Temperature : ± 0,1°C / Humidity : 0,8%RH
<b>Industrial</b>	Temperature : ± 0,2°C / Humidity : 0,8%RH
<b>Resolution</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 40
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 1min to 24h (5min in standard use)

<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5min
<b>Response time</b>	: ~ 2 min. to 90% of the variation
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g

#### LoRa® SPY T2 – Standard remote temperature



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor</b>	: PT100 external probe, non disconnectable, flat cable
<b>Operating range</b>	: from -30 to +70°C and 10 to 90%HR
<b>Measurement range</b>	: - 50 +105°C
<b>Accuracy, standard version</b>	: ±0.3°C from -20 to 30°C / ± 0.5°C outside this range
<b>Accuracy, incubator version</b>	: ±0.2°C de +30 à +50°C/± 0.5°C outside this range
<b>IP rating</b>	: IP 67
<b>Cable length</b>	: 30 cm, 3 m
<b>PT100 probe resolution</b>	: 0.01
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 1' to 24h
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5min
<b>Response time</b>	: ~ 2 min. to 90% of the variation
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g (without probe)

#### LoRa® SPY T3 - Basse Température



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor</b>	: External PT100 non disconnectable Ø2,9mm
<b>Operating range</b>	: -20 to 50°C
<b>Measurement range</b>	: -200 to +0°C
<b>Accuracy, standard version</b>	: ±0.2°C from 0°C to -20°C and ±0.5°C outside this range
<b>Accuracy, incubator version</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 65
<b>Cable length</b>	: 50 cm and 3 m
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 5' to 24h
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5min
<b>Response time</b>	: ~ 2 min. to 90% of the variation
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g (without probe)

## LoRa® SPY T4 Hygitherm (Calibrated for Hot Water Network)



A reflector to isolate the sensor from ambient conditions is available as an option

<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Sensor (with overmoulded support)</b>	: PT100 non disconnectable
<b>Operating range</b>	: -30 to +70°C
<b>Measurement range</b>	: -40 to +85°C
<b>Accuracy @55°C</b>	: ±0.3°C on copper tube network ±0.5°C on HTA tube network
<b>Resolution</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 65
<b>Cable length</b>	: 2m
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: from 1 min to 24h
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 ou 5 min
<b>Response time</b>	: <2min. à 90% de la variation
<b>Power source</b>	: Lithium battery 3,6v – 2 to 4 years life duration depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – food
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 63 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g (excluding probe and wire)

## LoRa® SPY U - Universel



<b>HIM</b>	: 1 RGB LED + 1 touch-sensitive button + 1 LCD display
<b>Communication</b>	: LoRa® 868MHz or 915MHz*
<b>Memory</b>	: 10 000 time-stamped measurements
<b>Input type :</b>	
PT100 input	
measurement range:	-200°C to +300°C (*)
resolution:	0,01°C
accuracy (not including probe) :	± 0,2°C from -20°C to +50°C ±0,3°C from -80°C to -20°C and from +50°C to +140°C ± 0,5°C beyond these ranges
Current input	
measurement range:	0 to 20 mA or 4-20mA
resolution:	0,001 mA
accuracy (control unit only):	± 0,01 mA
Voltage input	
measurement range:	0 à 1V
resolution:	0,1 mV
accuracy (control unit only)	± 0,5 mV
On/Off or Count input	
Type of input	Dry contact or 0-3,3V max
measurement range:	0 à 65535 – signal from 0 to 200Hz
resolution:	1
accuracy	±1
<b>Operating range</b>	: 0 to 50°C
<b>Resolution</b>	: 0.01
<b>IP rating</b>	: IP 34
<b>Frequency of recording and transmission</b>	: adjustable from 1min to 24h
<b>Frequency of measurement</b>	: 1 or 5min in standard using MySirius)
<b>Response time</b>	: Depending of the probe used
<b>Power source</b>	: 3,6V Lithium battery– 2 to 4 years autonomy depending on use
<b>Case</b>	: Polycarbonate – Food safe
<b>Dimensions</b>	: 87 mm x 64 mm x 25 mm
<b>Weight</b>	: ~ 100g (without probe)

### a) Compliance

All our products are in compliance with the following standards:

**EN 12830**

Yes for T0, T1 and T2 models: these devices must be verified regularly according to EN 13486 (recommendation is once per year)

**CE ERM**

EN 301 489 / EN 61000 / EN 61010 / EN 55022 / EN 300 220

---

## VIII. MAINTENANCE

---

Clean the device with a soft cloth, either dry or slightly moistened with water. To remove stubborn dust, use a cloth soaked in a diluted, non-abrasive detergent. Then wipe carefully with a soft dry cloth.

Never use benzene, thinner, alcohol or any type of solvent, which can cause discoloration or deformation of the surfaces.

## IX. SUITABILITIES FOR USE (LORA® SPY T0-T1-T2-T3)



### FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME NF 12830 VERSION 1999

*Capacity of compliance to EN12830 norm (version 1999)*

**Modèle / model:**

**Type de matériel / equipment type :**

**Utilisation / application :**

**Environnement climatique / climatic environment:**

**Classe d'exactitude / accuracy class:**

**LORA SPY T0**

**enregistreur de température / temperature recorder**

**Stockage / storage**

**C**

**1**

**Tableaux des essais / Test table**

Essais	§ norme	Exigences	Caract.	Documents ou rapports d'essais
Détermination de l'erreur de la mesure de la température	5.3	±1°C	±0,5°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18007
Détermination du temps de réponse	5.4	<60 minutes	~15 minutes	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18006
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps	5.5	0,1%	0,007%	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Variation de la tension d'alimentation	5.6.2	3,2V à 3,6V -30°C à +30°C	3,0 V à 3,7V -40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Influence de la température ambiante	5.6.3.3	-40°C à +50°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18003
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport	5.6.4	-40°C à +60°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18005
Résistance aux chocs	5.6.5	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Vibrations mécaniques	5.6.6	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Degrés de protection procurés par l'enveloppe	5.6.7	IP 55	IP68 avec résistance à la condensation selon EN 60529	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Sécurité électrique	5.6.8	IEC 61010-1 : 2010 (troisième édition)		Rapport d'essai EMITECH RS-300-PTC-16-105739-1-A
Rigidité diélectrique	5.6.9	N.A.	N.A.	
Compatibilité électromagnétique	-	Draft ETSI 301489-3 V2.1.0 : 2016 Draft ETSI 301489-1 V2.1.1 : 2016 EN 61326-1 : 2013 EN62479 : 2010		Rapport d'essai EMITECH RC-300-PTC-16-105739-1-A

**Pour JRI**

**Le Responsable Qualité & Projects :**

*Projects & Quality manager :*

Rémi MOREAU

2018.03.05

17:28:09

+01'00'

JRI, Société par actions simplifiée au capital de 4 000 000 €  
Pôle logistique / 2 Rue de la Volvèze / PA Technoland / BP 21 / 25490 FESCHES LE CHÂTEL / France  
SIRET 380 332 858 00030 - Tél: +33 (0)3 8130 68 04 / Fax: +33 (0)3 8130 60 99 / sales@jri.fr

Siège Social - 16 Rue Louis Rameau / CS 90050 / 95872 BEZONS Cedex / France / APE 2651B / TVA FR 02 380 332 858

[www.jri.fr](http://www.jri.fr)

Page 1/1



## FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME NF 12830 VERSION 1999

*Capacity of compliance to EN12830 norm (version 1999)*

**Modèle / model:**

**Type de matériel / equipment type :**

**Utilisation / application :**

**Environnement climatique / climatic environment:**

**Classe d'exactitude / accuracy class:**

**LORA SPY TI**

**enregistreur de température / temperature recorder**

**Stockage / storage**

**C**

**1**

**Tableaux des essais / Test table**

Essais	§ norme	Exigences	Caract.	Documents ou rapports d'essais
Détermination de l'erreur de la mesure de la température	5.3	±1°C	±0,5°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18007
Détermination du temps de réponse	5.4	<60 minutes	~15 minutes	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18006
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps	5.5	0,1%	0,007%	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Variation de la tension d'alimentation	5.6.2	3,2V à 3,6V -30°C à +30°C	3,0 V à 3,7V -40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Influence de la température ambiante	5.6.3.3	-40°C à +50°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18003
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport	5.6.4	-40°C à +60°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18005
Résistance aux chocs	5.6.5	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Vibrations mécaniques	5.6.6	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Degrés de protection procurés par l'enveloppe	5.6.7	IP 55	IP68 avec résistance à la condensation selon EN 60529	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Sécurité électrique	5.6.8	IEC 61010-1 : 2010 (troisième édition)		Rapport d'essai EMITECH RS-300-PTC-16-105739-1-A
Rigidité diélectrique	5.6.9	N.A.	N.A.	
Compatibilité électromagnétique	-	Draft ETSI 301489-3 V2.1.0 : 2016 Draft ETSI 301489-1 V2.1.1 : 2016 EN 61326-1 : 2013 EN62479 : 2010		Rapport d'essai EMITECH RC-300-PTC-16-105739-1-A

**Pour JRI**

**Le Responsable Qualité & Projects :**

*Projects & Quality manager :*

Rémi MOREAU

2018.03.05

17:28:37

+01'00'

JRI, Société par actions simplifiée au capital de 4 000 000 €  
Pôle logistique / 2 Rue de la Volvre / PA Technoland / BP 21 / 25490 FESCHES LE CHÂTEL / France  
SIRET 380 332 858 00030 - Tél : +33 (0)3 8130 68 04 / Fax : +33 (0)3 8130 60 99 / sales@jri.fr

[www.jri.fr](http://www.jri.fr)

Siège Social : 16 Rue Louis Rameau / CS 90050 / 95872 BEZONS Cedex / France / APE 2651B / TVA FR 02 380 332 858

Page 1/1



## FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME NF 12830 VERSION 1999

*Capacity of compliance to EN12830 norm (version 1999)*

**Modèle / model:**

**LORA SPY T2**

**Type de matériel / equipment type :**

**enregistreur de température / temperature recorder**

**Utilisation / application :**

**Stockage / storage**

**Environnement climatique / climatic environment:**

**A / C**

**Classe d'exactitude / accuracy class:**

**1**

**Tableaux des essais / Test table**

<b>Essais</b>	<b>§ norme</b>	<b>Exigences</b>	<b>Caract.</b>	<b>Documents ou rapports d'essais</b>
Détermination de l'erreur de la mesure de la température	5.3	±1°C	±0,25°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18007
Détermination du temps de réponse	5.4	<20 minutes	~2 minutes	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18002
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps	5.5	0,1%	0,007%	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Variation de la tension d'alimentation	5.6.2	3,2V à 3,6V A : +5°C/+40°C C : -30°C/+30°C	3,0 V à 3,7V -40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Influence de la température ambiante	5.6.3.3	A : 0°C/+50°C C : -40°C/+50°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18004
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport	5.6.4	A : -20°C/+60°C C : -40°C/+60°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18005
Résistance aux chocs	5.6.5	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Vibrations mécaniques	5.6.6	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Degrés de protection procurés par l'enveloppe	5.6.7	IP 65	IP65 selon EN 60529	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Sécurité électrique	5.6.8	IEC 61010-1 : 2010 (troisième édition)		Rapport d'essai EMITECH RS-300-PTC-16-105739-1-A
Rigidité diélectrique	5.6.9	N.A.	N.A.	
Compatibilité électromagnétique	-	Draft ETSI 301489-3 V2.1.0 : 2016 Draft ETSI 301489-1 V2.1.1 : 2016 EN 61326-1 : 2013 EN62479 : 2010		Rapport d'essai EMITECH RC-300-PTC-16-105739-1-A

**Pour JRI**

**Le Responsable Qualité & Projects :**  
*Projects & Quality manager :*

Rémi MOREAU  
2018.03.05  
17:29:12  
+01'00'

JRI Société par actions simplifiée au capital de 4 000 000 €  
Pôle logistique / 2 Rue de la Volvre / PA Technoland / BP 21 / 25490 FESCHES LE CHÂTEL / France  
SIRET 380 332 858 00030 - Tél : +33 (0)3 8130 68 04 / Fax : +33 (0)3 8130 60 99 / sales@jri.fr

Siège Social : 16 Rue Louis Rameau / CS 90050 / 95872 BEZONS Cedex / France / APE 2651B / TVA FR 02 380 332 858

**www.jri.fr**

Page 1/1



## FICHE D'APTITUDE A L'EMPLOI SELON LA NORME NF 12830 VERSION 1999

*Capacity of compliance to EN12830 norm (version 1999)*

**Modèle / model:**

**Type de matériel / equipment type :**

**Utilisation / application :**

**Environnement climatique / climatic environment:**

**Classe d'exactitude / accuracy class:**

**LORA SPY T3**

**enregistreur de température / temperature recorder**

**Stockage / storage**

**A / C**

**1**

**Tableaux des essais / Test table**

Essais	§ norme	Exigences	Caract.	Documents ou rapports d'essais
Détermination de l'erreur de la mesure de la température	5.3	±1°C	±0,25°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18007
Détermination du temps de réponse	5.4	<20 minutes	~2 minutes	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18002
Détermination de l'erreur relative de l'enregistrement du temps	5.5	0,1%	0,007%	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Variation de la tension d'alimentation	5.6.2	3,2V à 3,6V A : +5°C/+40°C C : -30°C/+30°C	3,0 V à 3,7V -40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Influence de la température ambiante	5.6.3.3	A : 0°C/+50°C C : -40°C/+50°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18004
Essai de température avec l'enregistreur en condition de stockage et de transport	5.6.4	A : -20°C/+60°C C : -40°C/+60°C	-40°C à +85°C	Procès-verbal d'essais JRI QUALIF18005
Résistance aux chocs	5.6.5	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Vibrations mécaniques	5.6.6	EN 60068-2-27	N/A	Non requis pour stockage
Degrés de protection procurés par l'enveloppe	5.6.7	IP 65	IP65 selon EN 60529	Procès-verbal d'essais JRI RQCC17002
Sécurité électrique	5.6.8	IEC 61010-1 : 2010 (troisième édition)		Rapport d'essai EMITECH RS-300-PTC-16-105739-1-A
Rigidité diélectrique	5.6.9	N.A.	N.A.	
Compatibilité électromagnétique	-	Draft ETSI 301489-3 V2.1.0 : 2016 Draft ETSI 301489-1 V2.1.1 : 2016 EN 61326-1 : 2013 EN62479 : 2010		Rapport d'essai EMITECH RC-300-PTC-16-105739-1-A

**Pour JRI**

**Le Responsable Qualité & Projects :**  
*Projects & Quality manager :*

Rémi MOREAU  
2018.03.05  
17:29:48  
+01'00'

## X. GUARANTEE

---

Our material is guaranteed for one year, parts and labor, against any manufacturing defect, functional failure or abnormal wear. This guarantee covers only the replacement of parts recognized to be defective as well as the repair of the material in question returned shipping paid to our workshops, and excludes all damages and interest or incidental expenses.

The starting point of the guarantee is the date of invoice of the concerned product. The invoice must be provided for any request for application of the guarantee. Repairs under guarantee in no way extend the guarantee period accorded to the product at the time of sale. Deterioration due to any abnormal usage or to storage under adverse environmental conditions is excluded from our guarantee.

## XI. MAINTENANCE CONTRACT

---

### How best to optimize your radiofrequency installation?

Radiofrequency measurement systems communicate through Hertzian waves. Many factors (change in installation, moving, supplemental wall, interference with another radio system...) can nonetheless modify the radio pathway previously defined. The use of radiofrequency thus requires periodic monitoring by recognized specialists.

It is for this reason that JRI has developed for you the maintenance contract. We simplify your procedures by offering you a fully-integrated solution. This global service offer includes both maintenance and a metrological service, ensuring the optimum functioning of your devices or of your installation.

### You'll no longer have to worry about the maintenance of your devices!

This maintenance contract allows you to benefit, for a minimum period of 2 years, from a variety of services such as:

- annual or biannual verification of the material
- an extension of the guarantee
- telemaintenance
- telephone assistance **+33 (0) 892 680 933 (0,282 € HT/min)**
- replacement of the material onsite or by a return to the factory
- verification of measurement accuracy (metrological certificate)
- battery replacement
- access to new software versions
- intervention within 48 working hours following identification of the fault by our experts

## XII. ENVIRONMENTAL PROTECTION

---

JRI recommends to its customers the disposal of their unusable and/or irreparable measurement and recording materials in a manner compatible with the protection of the environment. As the production of waste materials cannot be avoided, these should be reused through the recycling process best adapted to the considered materials and to the protection of the environment.

### RoHS Directive

The RoHS European directive regulates and limits the presence of dangerous substances in electronic and electric equipment (EEE).

All new electronic equipment designed, developed and manufactured by JRI are in compliance with the aforementioned Directive 2002/95/CE.